

K043501

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: POLYGRAF PRINT spol. s r.o.
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Čapajevova 44, 080 01 Prešov
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 31 733 280
Obchodné meno správcu: Pospíšil & Partners, k.s.
Sídlo správcu: Plynárenská 3D, 821 09 Bratislava
Spisová značka správcovského spisu: 95K/9/2025 S1267
Príslušný konkurzný súd: Mestský súd Košice
Spisová značka súdneho spisu: 95K/9/2025
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

Oznam o insolvenčnom konaní a výzva na prihlásenie pohľadávok

BG СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ

ES ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA

CS OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ

DA MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING

DE MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN

EN NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS

ET MAKSEJÕUETUSMENETLUSE TEATIS

EL ANAKOINΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ

FR NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ

GA FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINNEACHTA

HR OBAVIJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI

IT AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA

LV PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPĒJAS PROCEDŪRU

LT PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ

HU ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL

MT AVVIŻ TA' PROĊEDIMENTI TA' INSOLVENZA

NL KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE

PL POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM

PT AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA

RO NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ

SK OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ

SL OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI

FI ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ

SV UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDE

Článok 54 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní – Ú. v. EÚ L 141, 5.6.2015, s. 19

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRE VERITEĽOV:

Týmto Vás v súlade s článkom 54 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní informujeme, že proti Vášmu dlžníkovi uvedenému v ODDIELE I tohto formulára sa začalo insolvenčné konanie (konkurzné konanie / vyhlásenie konkurzu) v inom členskom štáte.

X Vyzývame Vás, aby ste podľa postupu uvedeného ďalej, prihlásili svoje pohľadávky, ktoré máte voči dlžníkovi.

☐ V neskoršej fáze môžete byť prostredníctvom samostatného oznamu vyzvaný, aby ste prihlásili svoje pohľadávky, ktoré máte voči dlžníkovi, a to za predpokladu, že sú podľa vnútroštátneho právneho poriadku splnené požiadavky na prihlasovanie pohľadávok.

☐ Nie je potrebné, aby ste každú svoju pohľadávku prihlásili samostatne.

Ak ste boli vyzvaný, aby ste prihlásili svoje pohľadávky, môžete tak urobiť prostredníctvom štandardného formulára prihlášky pohľadávok,

☐ ktorý tvorí prílohu k tomuto oznamu

X ktorý si môžete stiahnuť kliknutím na tento odkaz:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32017R1105&from=SK>

<https://e-justice.europa.eu/447/SK/insolvencybankruptcy>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32017R1105&qid=1506670936336&from=EN>

<https://e-justice.europa.eu/447/EN/insolvencybankruptcy?init=true>

Jazyk

Pohľadávky možno prihlasovať v ktoromkoľvek úradnom jazyku inštitúcií Európskej únie. Bez ohľadu na to sa však môže od Vás neskôr vyžadovať, aby ste predložili preklad do úradného jazyka členského štátu, v ktorom sa začalo konanie, alebo, ak je v danom členskom štáte viacero úradných jazykov, v úradnom jazyku alebo v jednom z úradných jazykov miesta, v ktorom sa začalo insolvenčné konanie, alebo v inom jazyku, ktorý daný členský štát uviedol ako ním akceptovateľný (jazyky uvedené členskými štátmi možno nájsť tu:

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-sk.do?clang=sk

Ďalšie informácie:

Ďalšie informácie o insolvenčnom konaní v členských štátoch možno nájsť kliknutím na tento odkaz:

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-sk.do?clang=sk

Príslušné informácie o konkrétnom insolvenčnom konaní, na ktoré sa vzťahuje toto oznámenie, možno získať na tomto webovom sídle Európskeho portálu elektronickej justície:

https://e-justice.europa.eu/content_interconnected_insolvency_registers_search-246-sk.do?init=true

ODDIEL I

Náležitosti prejednávanej veci**1. DLŽNÍK**

1.1. Názov: **POLYGRAF PRINT spol. s r.o.**

1.2. Registračné číslo: **31 733 280**

1.3. Adresa

1.3.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Čapajevova 44**

1.3.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **080 01 Prešov**

1.3.3. Štát: **Slovensko (SK)**

2. PRÍSLUŠNÉ INSOLVENČNÉ KONANIE

2.1. Druh insolvenčného konania, ktoré sa začalo v súvislosti s dlžníkom: **Konkurzné konanie**

2.2. Dátum začatia insolvenčného konania: Konkurné konanie začalo **20.08.2025**; Konkurz vyhlásený **29.08.2025**.

2.3. Súd, na ktorom sa začalo insolvenčné konanie:

2.3.1. Názov: **Mestský súd Košice**

2.3.2. Adresa:

2.3.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Štúrova 29**

2.3.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **Košice, 04160**

2.3.2.3. Štát: **Slovensko (SK)**

2.4. Spisová značka veci: **95K/9/2025**

2.5. Správca vymenovaný v konaní:

2.5.1. Názov: **Pospíšil & Partners, k.s.**

2.5.2. Adresa:

2.5.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Plynárenská 3D**

2.5.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **Bratislava, 821 09**

2.5.2.3. Štát: **Slovensko (SK)**

2.5.2.4. E-mail: **kancelaria@akpospisil.sk**

ODDIEL II**Informácie týkajúce sa prihlasovania pohľadávok****3. ORGÁN ALEBO ÚRAD OPRÁVNENÝ PRIJÍMAŤ PRIHLÁŠKY POHL'ADÁVOK**

☐ Súd uvedený v bode 2.3 tohto formulára;

☒ Správca uvedený v bode 2.5 tohto formulára;

☐ Iný orgán alebo úrad

4. SPÔSOB PODÁVANIA PRIHLÁŠKY POHLÁDÁVOK

☐ poštou (na poštovú adresu uvedenú v bode 3)

☐ len doporučenou zásielkou

☐ faxom:

☐ e-mailom:

☐ len v súlade s nasledujúcimi technickými normami:

X iné: elektronicky správcovi prostredníctvom na to určeného formulára podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní

5. LEHOTY NA PRIHLASOVANIE POHLÁDÁVOK

X pohľadávky musia byť prihlásené najneskôr do: 45 dní od vyhlásenia konkurzu. Lehota je zachovaná, ak je podanie doručené najneskôr posledný deň lehoty správcovi.

X odkaz na kritériá výpočtu tejto lehoty: § 28 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

6. DÔSLEDKY PODANIA PRIHLÁŠKY POHLÁDÁVOK PO UPLYNUTÍ LEHOTY UVEDENEJ V BODE 5

☐ Povinnosť uhradiť všetky dodatočné náklady spojené s oneskoreným podaním prihlášky pohľadávok.

X Vylúčenie z účasti na rozdelení výťažku (predbežnom alebo konečnom), ku ktorému došlo pred podaním (alebo doručením) prihlášky pohľadávok.

X Strata hlasovacieho práva v akomkoľvek rozhodovacom procese alebo na schôdzi veriteľov, ku ktorým došlo pred podaním (alebo doručením) prihlášky pohľadávok.

☐ Povinnosť podať na súd samostatnú žiadosť o prijatie prihlášky pohľadávok.

☐ Dlh vyplývajúci z pohľadávky sa bude v rámci konania považovať za zaniknutý dlh.

☐ Na prihlášku pohľadávok sa nebude v konaní prihliadať.

☐ Prednostné alebo zabezpečovacie práva spojené s pohľadávkou zaniknú.

X Iné (uvedte):

Ak veriteľ doručí prihlášku neskôr, na prihlášku sa prihliada, veriteľ však nemôže vykonávať hlasovacie právo a ďalšie práva spojené s prihlásenou pohľadávkou. Právo na pomerné uspokojenie veriteľa tým nie je dotknuté; môže byť však uspokojený len z výťažku zaradeného do rozvrhu zo všeobecnej podstaty, ktorého zámer zostaviť bol oznámený v Obchodnom vestníku po doručení prihlášky.

Ak ide o zabezpečenú pohľadávkou, v prihláške sa musí riadne a včas uplatniť aj zabezpečovacie právo, a to v základnej prihlasovacej lehote 45 dní od vyhlásenia konkurzu, inak sa na zabezpečovacie právo neprihliada.

V konkurze uplatňuje svoju pohľadávkou prihláškou aj veriteľ, ktorý má pohľadávkou voči inej osobe ako úpadcovi, ak je zabezpečená zabezpečovacím právom vzťahujúcim sa k majetku úpadcu. Takýto veriteľ môže byť v konkurze uspokojený iba z výťažku získaného speňažením majetku, ktorý zabezpečuje jeho pohľadávkou, pričom hlasovacie práva na schôdzi veriteľov môže vykonávať iba v rozsahu, v akom jeho pohľadávkou bude pravdepodobne uspokojená z majetku, ktorým je zabezpečená.

Ak si takýto veriteľ svoju zabezpečenú pohľadávkou v základnej prihlasovacej lehote neprihlási, na jeho

zabezpečovacie právo sa v konkurze neprihliada, má však proti dotknutej podstate právo na vydanie toho, o čo sa dotknutá podstate v dôsledku toho obohatila, pričom takéto právo môže uplatniť proti dotknutej podstate ako pohľadávku proti podstate, ktorá sa však uspokojí až po uspokojení všetkých ostatných pohľadávok proti tejto podstate.

7. ĎALŠIE PODMIENKY PRIHLASOVANIA POHLÁDÁVOK

☒ Na základe práva uplatniteľného na insolvenčné konanie sa vyžaduje, aby sumy pohľadávok (bod 6.1.8 štandardného formulára „Prihláška pohľadávok“) a náklady spojené s uplatnením týchto pohľadávok (bod 6.4.3 štandardného formulára „Prihláška pohľadávok“) boli uvádzané v mene členského štátu, v ktorom sa začalo insolvenčné konanie. Ide o nasledujúce meny: ☒ Euro (EUR) ☐ bulharský lev (BGN) ☐ česká koruna (CZK) ☐ chorvátska kuna (HRK) ☐ maďarský forint (HUF) ☐ poľský zlotý (PLN) ☐ rumunský lei (RON) ☐ švédska koruna (SEK) ☐ britská libra (GBP)

☐ Iné (uved'te):

8. POVINNOSTI VERITEĽOV, KTORÝCH POHLÁDÁVKY SÚ PREDNOSTNÉ ALEBO ZABEZPEČENÉ VECNÝM PRÁVOM

☒ v prihláške pohľadávok musíte výslovne uviesť osobitnú povahu pohľadávok

☒ pohľadávky musíte prihlásiť

☐ pohľadávky nemusíte prihlásiť

☐ musíte prihlásiť len tú časť pohľadávok, ktorá nie je krytá hodnotou zabezpečenia alebo nie je prednostná

☒ musíte uviesť sumu, do výšky ktorej sú pohľadávky pravdepodobne zabezpečené

☒ iné (uved'te): Pre každú zabezpečenú pohľadávku musí byť podaná samostatná prihláška s uvedením zabezpečenej sumy, druhu, poradia, predmetu a právneho dôvodu vzniku zabezpečovacieho práva.

9. POHLÁDÁVKY S NIŽŠÍM PORADÍM

☐ Pohľadávky s nižším poradím a podriadené pohľadávky sa prihlásia len v prípade, že o to výslovne požiada insolvenčný súd.

10. ĎALŠIE INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU BYŤ PRE VERITEĽA RELEVANTNÉ

ODDIEL III

Dátum a podpis

Tento oznam predkladá:

Názov: **Pospíšil & Partners, k.s.**

V mene

☐ súdu, ktorý je príslušný na insolvenčné konanie

☒ správcu vymenovaného pre insolvenčné konanie

Bratislava **29.08.2025**

Podpis a/alebo pečiatka **Pospíšil & Partners, k.s., JUDr. Branislav Pospíšil, komplementár**

Ak je rozpor medzi slovenskou a anglickou jazykovou verziou tohto oznámenia, platí slovenská jazyková verzia.

Informácie v tomto oznámení platia iba pre veriteľov, ktorí majú svoj obvyklý pobyt, bydlisko alebo registrované sídlo v inom členskom štáte, ako je štát, v ktorom sa začalo konanie, vrátane daňových orgánov a orgánov sociálneho zabezpečenia členských štátov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní.